

場 所：大阪教会
主 題：「21世紀の文明史的転換と民族共同体の未来」
○社会局 人権シンポジウム
日 時：1998年7月19日(日)～21日(火)
場 所：関西セミナーハウス
主 題：「在日同胞の将来とKCCJの宣教」
講 師：金東勲教授(龍谷大学)「外国人住民基本法の制定に向けて」
発 題：金長寿長老(福岡中央教会)「精神医から見た在日同胞社会」
雪菅戸執事(大阪教会)「女性の視点から見た在日家族共同体」
○教育局主催 全国教会学校教師大会
日 時：1998年11月1日(日)～3日(火)
場 所：浜名湖
○宣教90年史編纂 個教会史、各地方会史、各機関史
○歴代牧師説教集 出版、在日ソング・讃美歌 公募・制作

いても、一九八六年五月一日に発行された第一号から実に十一年以上の時が流れ、その間何度かの危機を乗り越え今日にいたつて継続されてきました。そもそも「私たち総会の独自の教案をつくってほしい!」という要望は六〇年代から叫ばれてきました。しかし人

年八月に持たれた第一回の全国規模の「教師研修会」(第三回)、八一年(第四回)、八二年(第五回)、八三年(第六回)、八五年(第七回)と回を重ねるごとにその必要性ははつきりとしてきました。とりあえず、

『教師の友』『聖書教育』『教会教育』等の優れた教案があるにもかかわらず、私た

七九年(第二回)、八〇年(第三回)、八一年(第四回)、八二年(第五回)、八三年(第六回)、八五年(第七回)と回を重ねるごとにその必要性ははつきりとしてきました。とりあえず、

述べた八六年五月一日「教

続いて八七年三月第四号「受難・復活」、六月第五号「十戒」(夏期学校教案)と

一氣に駆け抜け(その間主事が一年間米国留学のため中断)、八九年二月第六号「ペンテコステ」が発行さ

れるに至り、本格的に毎月の教案にしようということが教育局で決定されたのが

でしょうか。そのために、私たちの教会が真にキリストの教えに従い、み心を行う教会として、キリストのいのちを生きなければなりません。年間目標を念頭に置きつつ、毎月、毎週の学びの中でこの私たちの教会の働きを見据えつつ、学習をすすめて下さることを祈り願います。

(文責 呉寿恵主事)

各号および月間主題

●九八年度 年間主題
イエスさまが教えられたいのち

○第48号 いのちを育む

四月 生命のめばえ
五月 生命をいつくしむ
六月 生命を守る
七月 生命を生きる

○第49号 失われたいのち

八月 病気になるということ
九月 ハンディを負う
十月 いじめを見つめて
十一月 過酷な中にある子どもたち

夏期学校 「主の祈り」

○第50号 イエスさまと生きる

十二月 聖誕の喜び
一月 イエスの教え
二月 主との出会い
三月 受難のイエス

教育局長 金 性 濟 (川崎教会)

「オリニ主日」、それはもう一つの「父母の日」

テイーをもってこの行き詰まりつつある社会・世界に派遣されているという世界観を抱き、成長できるような養育の器、魂の故郷たり得ているのか。このことが今厳しく問われているのです。

コリアという故郷の文化を体から漂わせながら、

られて来ました。しかし今や、これまで二世が一世という身体的故郷の下で当たり前のようにやって来れたようには、三・四世以降の者はやってゆけません。タラントを土の中に埋めて置くような教会と民族の保存の姿勢では御言葉のメッセージは若い世代の魂に届かず、またKCCJに自分が居続ける存在理由が明らかになりません。この行き詰まりつつある社会・世界の中で傷つき窒息しかかっていたのちは癒しを求め、共に生き活かし合うきずなの種火熾しが必要とされています。この事が自分の人生に期待されていることに目覚めさせ、奮い立たせてくれる新しい故郷を、若い世代は求めて、魂の放浪を続けているのです。そのため

の教会学校は応えて行こうとしています。この子供達の灯がKCCJから消えてしまふなら、それは教団の終りです。

モーセは四〇年の荒野放浪の果てに、自分は渡れないヨルダン川の東のビスガの丘の頂きから約束の地カナンを見つめながら、そこへ渡って行く若い世代のイスラエルに最期まで神の言葉を教え続けました。カナンを見つめるモーセの目は最期まで霞まなかったと言います。

どうぞ、そのような思いを共有してください、「子供主日」献金を祈りをもって捧げ、そしてKCCJ教育局教案委員会が作成する教案を支え、また購読し、学びのために利用してください。

なかつたことでしよう。

それらの基盤を持って第三回サイクル（一九六〇、一九八一年度）は、関西地方中心にCS現場の教師を中心に牧師、長老、信徒の混ざり合つた構成メンバーとなり、今年度をもってあと二回（四九、五十号）で終了となります。関西のメンバーは、社会人として働いている人が多かつたので、大変時間のヤリクリには苦労しました。でもその奉仕精神は本当に旺盛なものでした。あらためてここに感謝します。

そして次の第IVサイクル（一九九〇、二〇〇一年度）は、いよいよ二一世紀に突入の前後を受け持つこととなります。関東地方が中心となる。その重責を担つてくれることになりました。

最後に、現実的なことを報告します。ご存知のよう現在この教案は四ヶ月分をまとめて年三回発行しています。発行部数はわずか三百部にすぎません。一回発行する毎に、印刷費三十万円、執筆原稿料二万円、送料三万円、事務費消耗品費等で四万円と、約六十万円かかります。年間にしたら百八十万円となるわけです。それに教案委員会が年に数回もたれ、その交通費がかかります。一冊二千元でお分けていますが、支払つて下さるのが年間百万円そこそこです。あとは総会のオリ二主日の献金でまかなっているのが現状です。自分達の教案は自分達でまかなうということを目覚めて下されば、発行部数が

ちが引き裂かれている現代の荒涼とした現実の中で、この世界と私たちは、神さまが創造された尊いものであることをもう一度思い起こしながら、そのいのちを喜び、尊敬し合い、神により祝福されることを目指しました。その恵みの中で、在日の人間としてあらゆる人々と共に生きつつ、困難な状況の中にも希望を確信することを目標としました。

九七年度は「いのちをみつめる」という年間主題をもって、神さまのいのちの創造とそれを守るための神のめが何であるかを旧約聖書から学びつつ、私たちのいのちが家庭・社会・民族・世界の広がりの中で矛盾と葛藤の中にありながら、神の確かな救いの約束

す。主イエスは、自分のために他者を利用するとか、食い物にするというようなこの世の生き方の中で、他者を本当に愛し、共に生きることをどこまでも求め、そのために苦しまれました。主イエスの生、その愛その苦しみと十字架を通して本当のいのちを私たちに与えて下さいました。このことを学びたいと思います。

九十周年を迎える私たちの教会（在日大韓基督教会）も、神さまからあたえられたいのち（共同体）です。罪深く、弱い民の群れです。けれどもキリストの体として生まれ、育てられ、現在にいたりました。日本の地に植えられ、芽を出し、成長しました。今や、この地に実りを分かち合うべき時に至ったのではない

- 1, 說敎集 이름: 在日을 말한다(假称)
- 2, 說敎作成期間
- (1) 内容
 - ① 在日敎會의 牧會중에 歷史를 말하는 内容이 어야 합니다. 즉 在日性이 있어야 하며 日本 땅에서 經驗한 牧會内容이면 더욱 좋습니다.
 - ② 在日同胞의 歷史는 다른 少數民族과는 昔이나 다른 歷史를 가지고 있기 때문에 「우리들의 삶」을 証言하는 歷史이야기와 例話를 内容으로 한다.
 - ③ 未來의 方向을 提示하는 内容으로 한다.
 - ④ 敎會創立記念說敎, 敎會節期說敎, 禮式說敎도 좋습니다.
- (2) 枚數는 題目과 聖書本文을 넣고 4百字原稿用紙 10~12枚程度로 한다.
- (3) 言語는 韓國語나 日本語 둘중의 하나로 한다.
- (4) 今週說敎를 原稿化해 주시면 되겠습니다.
- 3, 原稿마감 一九九八年六月三十日
- 原稿送付先 記念出版部 盧政一
(大阪市生野区中川西2-5-11 大阪敎會)
- 4, 販売価格는 三千円程度이며 收益은 宣敎九十周年行事에 쓰여집니다.

宣教九十周年記念說教集出版

「在日大韓基督教會」가 이 땅에 設立되어 福의 씨앗을 뿌린지 九十年의 宣敎의 歷史를 가리켜 되였습니다。 總會는 이 宣敎 九十年을 永히 記念하기 위해 出版記念事業으로 總會에 所屬한 敎役者들의 說敎을 모아 「在日을 말한다」(一)稱의 이름으로 說敎集을 出版키로 하였습니다。 따라서 다음과 같이 牧師님께 原稿를 부탁드리니 期日を 꼭 지켜 보내 주시기 바랍니다。

2、說教作成期間

① 在日教會의 牧會中에 歷史를 말하는 內容

땅에서 經驗한 牧會內容이면 더욱 좋습니다

나 다름 歷史를 가지고 있기 때문에 우리
삶을 証言하는 歷史 이야기와 例話를 內容

③ 未来의 方向을 提示하는 内容으로 한다。

도 좋습니다。

3) 言語는 韓國語나 日本語 둘중의 하나로 한다.

3、**原稿마감** 一九九八年六月三十日

(大阪市生野区中川西2-5-11 大阪教会)

年行事에 쓰여집니다。

「일어나서 함께 가자」

東京カルバリ教会が総会加入 黄永天牧師委任式も同時挙行

五月一七日午後三時より
東京カルバリ教会の総会加
式が創立二周年記念礼拝と



元牧師の司会により始ま
り、川崎教会・金明植長老
の祈り、信徒代表・金仁玉
執事の特別讃美の後、地
方会副会長・鄭相熙牧師(横
須賀教会)による「일어나
서 함께 가자」という題目
で説教があった。

続いて、地方会長として
同じく鄭然元牧師の司式に
より、教会加入式、そして
委任式が執り行われた。委
任式では誓約、宣布の後、
東京グロリア教会・申鉉錫
牧師による勸勉、総会から
姜栄一総務、本会での奉仕

東京ベテスダ教会も総会加入

2週にわたり新しき同労者に喜び 堂会長には李在隆牧師が委任

五月二四日午後三時より
東京ベテスダ教会の総会加
入式及び李在隆牧師の委任
式が行われた。

武牧師の司会により始ま
り、西新井教会・金太休長
老の祈りの後、総会長・慶
恵重牧師(品川教会)から
ヘブル十一一章一三―一六節
をもって「부끄러워 아니
하시다」という説教があつ
た。

続いて、地方会長・鄭然
元牧師の司式により、教会
加入式、そして委任式が執
り行われた。委任式では誓
約、宣布の後、横浜教会・
尹宗銀牧師による勸勉、総
会から姜栄一総務、また本
国における牧会時より交わ
りのある、日本キリスト合
同教会議長・大井満牧師か
ら祝辞があった。李在隆牧
師自身による答辞、そして
祝詞により礼拝を終えた。

礼拝後は教会が準備した
食事により交わりの時間を
共にし、前週の東京カルバ
リ教会に続き、二週にわ
たつて新しい教会が総会に
加わる喜びを分かち合っ



また李在隆牧師は四四年
加入の運びとなった。

現在に至っている。家族は
韓英愛師母と韓国にて二男
が居住。

大阪教会が 創立感謝聖会

姜富三、金秀男 長老将立式も 挙行

大阪教会は、昨年五月十
日、教会創立七周年を
 맞이하여 創立感謝聖会と
長老将立式を挙行하였은



金秀男長老



姜富三長老

聖徒가 恩恵를 받았다.
創立感謝聖会는 서울의
俞義雄牧師(道林教会、統
合副総会長)를講師로 맞
아五月九日(土) 저녁 聖
会에는 「내집을 채우라」
는題目으로 「너희가 하나
님의 집」이라고 우리 속
에 채워야 할 것은 ① 예수
그리스도의 마음을 채우자
② 하나님의 말씀을 채우자
③ 성령을 채우자 하는 말
씀을 받았고,十日 저녁에
는 「福の起源」에 대하
여,特別히 創立主日説教
는「새 세계를 향하여」(수
一・一・九)란題目으로
教会와信徒는 ①積極的인
信仰으로 ② 함께意識이 있

姜富三、金秀男執事の長
老將立式이 挙行되었다。
먼저盧政一堂會長の司會
로詩篇百篇을 읽은 후讚
頌歌十三篇을 부르고朴珍
烈牧師(平野)의 祈禱、金
武士牧師(西成)가 聖經을
애굽기十七章八、十六節을
를「보라」라는讚揚을 바
친後李在隆牧師(京都南
部)가「듣는 손」이란説
教을 통해 아론과 훌의 손
이 되기를 말씀하시고 祈
禱로 礼拝을 마쳤다。
이어서 長老將立式에 들
어가趙仁衡堂會書記가 두
長老를紹介한 후 地方會
長인朴米雄牧師(堺)의司
式으로誓約하고參席한牧
師、長老의 合同按手를 받
았다。宣布後堂會長盧政

て担任牧師の黄永天牧師が
加入したことにより、今回
教会加入の運びとなった。
また黄永天牧師は六六年
生、九二年に東京神学大
学、九五年に同大学院、九
六年に大神大学大学院を卒
業後、同年四月に牧師按手
を受けると共に日本派遣宣
教師として派遣、東京カル
バリ教会にて現在に至る。
家族は許連玉師母と一男一
女。



関西高校生春期修養会開く

五月四・五日、神戸六甲
YMCAにて九八年度関西
高校生春期修養会が開催さ
れた。
徐康泰牧師(布施教会)
を講師に迎え、「神の愛」と
いう主題で説教がなされ
た。高校生にも解かり易い
ように神様が私たちに深く
愛し、御子イエス・キリス
トをこの世に送って下さっ

総務活動日誌

- 会議
○平和統一委員会
日時 五月七日
場所 大阪KCC
○宣教九十周年記念式典
準備委員会
日時 五月七日
場所 大阪KCC
○財政局会
日時 五月九日
場所 大阪上町教会
○MMC委員会
日時 五月一二日
場所 JNACC会議室
○外務省法務省交渉
日時 五月一三日
場所 国会議員会館
○NCC常議員会
日時 五月一四日
場所 パブテスト連盟本
部
○美州韓人長老会定期總會
出席
日時 五月一八・二二日
場所 シアトル
●行事
○大阪教会 姜富三、金秀
男長老將立式
日時 五月十日
○東京カルバリ教会 総会
加入・黄永天牧師委任式
日時 五月一七日
○東京ベテスダ教会 総会
加入・李在隆牧師委任式
日時 五月二四日
○三沢伝道所 教会昇格式
日時 五月二五日
●説教
○長野伝道所
日時 五月三日
○奈良教会
日時 五月十日
○東京教会
日時 五月二四日

장터

韓国食品・書籍・CD・ビデオ

(株)韓国広場

新宿店：東京都新宿区大久保1-17-7
TEL (03) 3232-5400
FAX (03) 3200-2949

代表取締役 金根熙

不動産業務全般

免許番号・愛知県知事③第5426番

太栄企業株式会社

代表取締役 金光洙
(名古屋教会 長老)

事務所 名古屋市中熱田区川並町2番21号
(名古屋中央卸売市場入口南側太栄ビル)
電話 052(682)1177(代)

自宅 名古屋市中千種区御影町2-55-5

創業40年

通信・OA・OR機器全般販売・工事
簡易通訳設備

○300MHz使用(FMではない)
○工事不用 ○導入簡単

髙徳通信工業

代表取締役 李建豪
(名古屋南教会長老)

〒490-1143 愛知県海部郡大治町砂子村東2346
電話 (052) 431-3156(代)
FAX (052) 431-3190

関西聖歌隊連合会が定期研修会

宣教90周年式典向け充実したレッスン



去る四月二十九日、大阪教会にて第十回教会音楽研修会が開かれました。定期的に行われているこの研修会

も、今年は各教会の事前礼拝と重なり、参加者は三十名程度の研修会となりました。しかし、むしろ少人数との良さで各パートは内容の充実した個人レッスンを受けることになり、参加者からは大変好評を受けました。指導して下さった講師陣は、大学で音楽を専門に教え、オペラやソリストとしても数多くの舞台を経験されている先生

方に来ていただき、讃美を歌う基本的なものから、発声法と幅広い指導を受けました。また、昼食時には各聖歌隊の親睦交流の場として近況報告を語り合い、お互いの今後の活動に大きな助けになりました。そして、今年は宣教九十周年の式典に聖歌隊が讃美をするというとても大きな団結の意義があったように思われます。最後の閉会礼拝では、恒例の講師の先生方による独唱があり、普段聞けないハイレベルの音楽に浸ることができました。

音楽研修会に先立って、音楽礼拝の夕べでは、共に数曲ずつ讃美しあい、最後には「第九」の抜粋を合同讃美として声高らかに歌いました。その後、神戸教会の女性会の暖かい食事の準備により、より一層の交流を深め共に礼拝での聖歌隊讃美に限りない奉仕を誓い合い、夜私たちは帰路に立ちました。

(報告 尹聖澤総務)

関西連合青年会が春期修養会行なう

五月四、五日、関西青年会連合春期修養会が行われました。場所は、滋賀県大津市にあるバービル大石。参加者はのべ三十人を越えた。開会礼拝の後、金智一会長から「弱いときにこそ」という主題のもとで発題があった。それから四つの分団に分かれ、自己紹介に始まり、発題に関する感想やそれぞれの思いを語り合った。

五月四、五日、関西青年会連合春期修養会が行われました。場所は、滋賀県大津市にあるバービル大石。参加者はのべ三十人を越えた。開会礼拝の後、金智一会長から「弱いときにこそ」という主題のもとで発題があった。それから四つの分団に分かれ、自己紹介に始まり、発題に関する感想やそれぞれの思いを語り合った。

去る三月八日には西部地方の神戸教会聖歌隊と讃美礼拝の夕べを持ちました。私たち関西連合は、阪神大震災以降神戸の同胞教会に讃美を持って応援したいと数年前から構想を持っていたが、今年やっと実現するにいたり、日曜日の夕方、短いひとときですが、聖歌隊同士の交わりを持つことができました。

音楽礼拝の夕べでは、共に数曲ずつ讃美しあい、最後には「第九」の抜粋を合同讃美として声高らかに歌いました。その後、神戸教会の女性会の暖かい食事の準備により、より一層の交流を深め共に礼拝での聖歌隊讃美に限りない奉仕を誓い合い、夜私たちは帰路に立ちました。

音楽礼拝の夕べでは、共に数曲ずつ讃美しあい、最後には「第九」の抜粋を合同讃美として声高らかに歌いました。その後、神戸教会の女性会の暖かい食事の準備により、より一層の交流を深め共に礼拝での聖歌隊讃美に限りない奉仕を誓い合い、夜私たちは帰路に立ちました。

中部地方青年連合会春期修養会を開催

中部地方青年会が実際に「心」を込めて、神を賛美し、人を愛する心を育てることを目的として、今年度春期修養会を開催しました。



去る四月二十九日、中部地方青年連合会春期修養会を開催しました。場所は、滋賀県大津市にあるバービル大石。参加者はのべ三十人を越えた。開会礼拝の後、金智一会長から「弱いときにこそ」という主題のもとで発題があった。それから四つの分団に分かれ、自己紹介に始まり、発題に関する感想やそれぞれの思いを語り合った。

去る四月二十九日、中部地方青年連合会春期修養会を開催しました。場所は、滋賀県大津市にあるバービル大石。参加者はのべ三十人を越えた。開会礼拝の後、金智一会長から「弱いときにこそ」という主題のもとで発題があった。それから四つの分団に分かれ、自己紹介に始まり、発題に関する感想やそれぞれの思いを語り合った。

RAIK理事會

四月二十日、在日韓国人問題研究所(RAIK)の理事會が総会事務局で開かれた。RAIKは今年で設立二四年を迎えたが、限られた財源と協力スタッフによって、在日研究・情報誌「RAIK通信」の発行をはじめ、外登法問題と取り組む全国キリスト教連絡協議会や、全国キリスト教学校人

去る四月二十九日、中部地方青年連合会春期修養会を開催しました。場所は、滋賀県大津市にあるバービル大石。参加者はのべ三十人を越えた。開会礼拝の後、金智一会長から「弱いときにこそ」という主題のもとで発題があった。それから四つの分団に分かれ、自己紹介に始まり、発題に関する感想やそれぞれの思いを語り合った。

去る四月二十九日、中部地方青年連合会春期修養会を開催しました。場所は、滋賀県大津市にあるバービル大石。参加者はのべ三十人を越えた。開会礼拝の後、金智一会長から「弱いときにこそ」という主題のもとで発題があった。それから四つの分団に分かれ、自己紹介に始まり、発題に関する感想やそれぞれの思いを語り合った。

公 告

在日大韓基督教會 大阪西成教會
大阪西成教會 大阪西成教會
大阪西成教會 大阪西成教會
大阪西成教會 大阪西成教會

在日大韓基督教會 大阪西成教會
大阪西成教會 大阪西成教會
大阪西成教會 大阪西成教會
大阪西成教會 大阪西成教會

韓國家庭料理

有限会社 高馬宇

代表取締役 金元洙
(東京中央教会長老)

本店 〒105-0004 東京都港区新橋3-18-4
TEL 03 (3431) 3921, 03 (3435) 7809
FAX 03 (3435) 0706
荏原中延店 〒142-0063 東京都品川区中延2-8-13
田畑実業ビル1F
TEL 03 (3785) 1020

愛三産業株式会社

(株) 済州カントリークラブ

取締役会長 白昌鎬
(東京教会 長老)
取締役社長 白一善
(東京教会 執事)

本社 〒130-0022 東京都墨田区江東橋4-6-4
TEL (03) 633-7477(代)
FAX (03) 631-7703

株式会社 ニューキング 愛三

取締役社長 李鍾善
(名古屋教会 長老)

ニューキング 四日市市野田1丁目965-1
TEL (0593) 31-4771(代)
三 愛 岡崎市大和町字荒田14-1
TEL (0564) 31-8893(代)